

Jauna,

Hona beraz nuz gauden,
estualdunak, ezinez hein onean
itzulika frantsesak dios hau:

«Nous avons parlé du basque en basque»
Mendien b. aldetarik heldu zaurkitze
— ikasle ala irakusle — Estualduna

ren irakurleak, zure erranen ondotik
zer daukaten gogoran derantela garliki.

Nago zer ihardetako duzun
de jaungain jaunaren atheraldiari.
Egia erraiteko, jauna, ez dut nik ere
uste «beruz», dela estuarak hor
nahi duen toinetko neurritzkoa.

Zertako? — Ez dakit nihanok jauna
Behar orduan, ene hitzarik ez nintez,
ke diozun bezala nintza. Vola' tort.
Hargatik etzaitela eni beruz erasiaka
has. Itzazula ere othoi tobera
zafaldi gachtorik eman igortzen
dautzuten itzul moldeari:

Nous avons parlé du basque en basque

1º Estuara solasbide mintzatu gira
(egin duge) estuaraz

2º Estuaraz (erabili duge) mintzatu
gira estuara solas.

Hona jauna. Ez naiz irakusle jarri
nahi; bainan ikasle orok bilha balaga
te zerbeit, norbeitik norbeitik ustegabeen
aurtkhi bezake behar dena.

Moli